



Viele Besucher staunten bei der Kulturnacht über die alten Schätze im Zittauer Filmpalast. Foto: privat

## Alte Schätze lagern in den Katakomben

**Auch wenn im Zittauer Filmpalast die alte schon längst der neuen Technik gewichen ist, gibt es noch ein paar Schätze in den Katakomben.**

Zittau. Darunter befinden sich laut Theaterleiter David Brück zum Beispiel die alten zentnerschweren Projektoren – einer davon aus dem alten Filmtheater in Niederoderwitz, eine MEO 5XB mit 4.000 Meter 35mm-Film auf den Filmteilmern. Dieses Fabrikat stammt noch aus DDR-Zeiten. Und: Ein alter Ufa-Gong, ein Relikt aus den 30er-Jahren, baut Spannung vor dem Film auf und sorgt für die richtige Kinoatmosphäre mit traditionellem Touch. David Brück kennt solch alte Projektionstechnik eigentlich nur aus Filmen. Last Action Hero zeigte beispielsweise immer toll die Kinoszenerie und Technik im Hintergrund – und das auch

in einem Film mit Arnold Schwarzenegger. „Wir hatten außerdem zu Hause in der Familie einen Super-8-Projektor und einen Diaprojektor. Wenn deren Teile ratterten und summen, waren wir immer alle sehr gespannt und schauten gebannt im Wohnzimmer auf die kleine Leinwand“, erinnert er sich. Ganz besondere Fundstücke hegt und pflegt der langjährige Vorführer Michael Rothmann bei sich zu Hause. Zum Beispiel den TK-35 (Tonkoffer), mit dem er von 2005 bis 2012 die Burgfilmnächte in Bautzen gestaltete. Die Besonderheit dabei ist das Kofferformat, das den Projektor trotz ordentlichem Gewicht und Größe doch sehr praktikabel einsetzbar machte. Mit der Neo-Club 16mm mit breiterem Filmformat wurden auch Fernsehfilme gedreht. Der Pathe 9,5 mm aus den 40er-Jahren ist ein französisches Format

auf einem französischen Projektor. Die Besonderheit liegt hierbei in der Perforierung der Filmrolle, die nicht wie üblich außen, sondern in der Mitte gestanzt ist. Michael Rothmann kann anhand dieser Schätze genau erklären, wie Kino funktioniert. Denn vieles ist einfach offen anzusehen, ob Spiegel, Glühbirnen, Linsen, Rädchen oder Spulen. Das würde die Technik für Laien viel anschaulicher und verständlicher machen.

Michael Rothmann ist laut David Brück sehr engagiert, die alte Technik auch funktionsfähig zu halten: „Wenn dem mal nicht so ist, findet er als alter Vorführer immer einen Weg. Das kommt uns auch heute noch manchmal zu Gute.“ Michael Rothmann selbst hat zur Zittauer Kulturnacht mehrere Führungen gegeben und aus dem Nähkästchen geplaudert:

*Fortsetzung im Innenteil*

### Aktuell im Innenteil

**Gröditz**  
Schloss Gröditz ist nicht nur 1. Adresse für Musik, auch die KI trumpft auf!

**Herrnhut/Zittau**  
Mit Leibesertüchtigung lässt sich für Hospize der Region Gutes tun!

**Region**  
Die Pumpelruse hat es zum Oberlausitzer Wort des Jahres gebracht!

### Historie

## 80 Jahre Kriegsende in der Oberlausitz

Löbau. Am 31. August, 11.00 bis 16.00 Uhr, ist das private „Militärhistorisches Museum“ in Löbau wieder einmal geöffnet. Parallel zur Dauerausstellung „Löbauer Militär 1821-1991“ kann die erweiterte Sonderausstellung „80 Jahre Kriegsende in der Oberlausitz“ besichtigt werden. Diese informiert unter anderem über den Weg der Roten Armee von Schlesien nach Löbau. Dazu wurde auch ein neues Diorama vom Modellbauer Udo Bauer angefertigt.

Die Großoffensive der Roten Armee am 16. April 1945 im Abschnitt Zentendorf und die letzten militärischen Handlungen um Weißenberg, Herrnhut, Löbau und Großhennersdorf wurden dafür aufgearbeitet. Neben Text- und Grafiktafeln gibt es zahlreiche Uniformen, Ausrüstungsgegenstände, Urkunden und Abzeichen in der früheren Jägerkaserne in der Jägerstraße 2 in Löbau bei einem Eintritt von 3 Euro zu sehen. Kinder bis zwölf Jahre zahlen keinen Ein-



Auch die Militärgeschichte der Nachkriegszeit wird im Löbauer Militärmuseum beleuchtet. Foto: Danilo Baumgarten

tritt. Danilo Baumgarten vom Garnison Löbau e.V. erklärt gegenüber der Redaktion: „Wir sind jederzeit an einzelnen Exponaten sowie Bild- und Schriftgut aus allen Epochen interessiert.“

### Kultur

## Feuerwehrfest in Berthelsdorf



Das Feuerwehrfest zählt zu den kulturellen Höhepunkten in Berthelsdorf. Foto: Freiwillige Feuerwehr

Berthelsdorf. Die Freiwillige Feuerwehr Berthelsdorf lädt am Samstag, 30. August, zum 47. Feuerwehrfest ein. Hier der geplante Ablauf:

**ab 14.00 Uhr** – Festbetrieb am Gerätehaus mit Kinderbelustigungen und weiteren Überraschungen  
**14.30 Uhr** – Festeröffnung mit Böllerschüssen von der Berthelsdorfer Schützengesell-

schaft, Blasmusik mit den Musikanten der Blaskapelle der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf  
**ab 19.00 Uhr** – 80er- und 90er-Diskonacht mit Tom & Robert und ihrer JCB-Diskotheek mit Preisverleihung für das beste themenbezogene Outfit  
**20.00 Uhr** – Lampion- und Fackelumzug und Feuerwerk  
Für das leibliche Wohl werde gesorgt, heißt es.

### Verkehr

## Gegen den Baum

Hewigsdorf. Zu einem Unfall mit einer Schwerverletzten ist es am Samstagmittag in Hewigsdorf gekommen. Eine 21-Jährige war mit ihrem Skoda auf der Dorfstraße Richtung K 8610 unterwegs. Sie kam nach links von der Fahrbahn ab und kollidierte erst mit einer Warnbake und dann mit einem Apfelbaum. Die Fahrerin wurde schwer verletzt. Rettungskräfte brachten sie ins Krankenhaus. Am Auto entstand wirtschaftlicher Totalschaden, der auf 6.000 Euro geschätzt wurde.

### Wirtschaft

## Gutes gebraucht

Eibau. Eine Baby- und Kindersachenbörse findet am Samstag, dem 6. September, von 9.00 bis 12.00 Uhr, im Volkshaus Eibau, Jahnstraße 6, statt. Neben Mode gibt es Spielsachen, Kinderwagen, Betten, Dreiräder etc. Das Team der Eibauer Kindersachenbörse bietet allen schwangeren Müttern und Behinderten die Möglichkeit, schon am Freitag, 5. September, von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr, entspannt einzukaufen. Bitte dazu den Mutterpass mitbringen.

## Auf Wanderung zum Warnsdorfer Spitzberg

Seiffhennersdorf. Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ lädt am Sonntag, 7. September, zu einer grenzüberschreitenden Wanderung zum Warnsdorfer Spitzberg (Tschechien) ein.

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr auf dem Parkplatz des Karasek-Museum. Zurück gehen die Teilnehmer vorbei am ehemaligen Bergwerk, einer europaweit einzigartigen Polierschieferlagerstätte in Seiffhennersdorf, zum Ausgangspunkt der Wanderung.

Die Dauer der Wanderung beträgt circa vier Stunden. Die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack. Bitte festes Schuhwerk anziehen und den Personalausweis mitnehmen! Über eine kleine Spende freut sich das Team des Karasek-Museums.



Die Wanderung am Sonntag, dem 7. September führt vom Karasek-Museum in Seiffhennersdorf zum Warnsdorfer Spitzberg. Foto: Rainer Döring



Conrad Clemens  
Kultusminister

Florian Oest  
Bundestagsabgeordneter

## OKTOBERHERBSTFEST

Herzliche Einladung in die Windmühle Seiffhennersdorf!

04.09.  
18:30 Uhr  
EINTRITT  
FREI!

Für Speis & Trank ist kostenfrei gesorgt. Anmeldung bitte bis 01.09. an [info@cdu-kreisverband-goerlitz.de](mailto:info@cdu-kreisverband-goerlitz.de)

20858501\_001825

### Kultur

## Benefizkonzert in Klosterkirche

Ostritz. Der Freundeskreis der Abtei St. Marienthal lädt am Samstag, 30. August, um 16.00 Uhr, zu einem Benefizkonzert unter Leitung des Kirchenmusikdirektors Thomas Seyda in die Klosterkirche St. Marienthal in Ostritz ein. Es erklingen gregorianische Choräle mit der Choralschola von St. Matthias aus Berlin-Schöneberg. Der Eintritt ist frei. Am Ende des Konzertes wird um eine Spende gebeten, die für die Wiederrichtung der großen Orgel in der Klosterkirche bestimmt ist. In den 80er-Jahren musste die damalige Klosterorgel wegen Baufälligkeit und Schädlingsbefall abgetragen werden. Vorge-

sehen war, anlässlich des 750. Jubiläums des Klosters im Jahr 1984 ein Orgelensemble zu errichten, bestehend aus einer kleinen Begleitorgel auf der Schwesternempore und der Hauptorgel. Zur Realisierung kam erst im Frühjahr 1989 nur die Begleitorgel, die bis heute zum Einsatz kommt. Der Freundeskreis der Abtei St. Marienthal e.V. hat sich der Wiederrichtung der großen Orgel angenommen und arbeitet seit etwa vier Jahren an der Umsetzung. Es entsteht eine neue Orgel auf der Beamtenempore. Das historische Gehäuse befindet sich derzeit in der Restaurationswerkstatt.

### Umwelt

## Querxen in der Natur auf der Spur



Beim 5. Naturpark-Kinderfest „Zurück zur Natur – den Querxen auf der Spur“ sind die Querxe wieder los. Foto: Sigrun Löffler

Waltersdorf. Beim 5. Naturpark-Kinderfest „Zurück zur Natur – den Querxen auf der Spur“ am Sonntag, 31. August, erwarten Groß und Klein im Naturparkgarten Erholungsort Waltersdorf wieder viele Angebote und Mitmachaktionen rund um das Thema „Natur“. Anbei einige Höhepunkte:

**14.00 Uhr** – Kräuterführung mit Andrea  
**15.00 Uhr** – Puppentheater „Artenschutz im Garten“

**15.30 Uhr** – Lucas Liederkiste, selbstgeschriebene und bekannte Kinderlieder zum Lachen und Mitmachen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die hungrigen Querxe sind außerdem am Lagerfeuer willkommen. Der Eintritt ist frei. Das komplette Programm finden Sie unter [www.naturpark-zittauer-gebirge.de](http://www.naturpark-zittauer-gebirge.de). Parkmöglichkeiten stehen am Naturparkhaus in Waltersdorf zur Verfügung – circa fünf Gehminuten vom Naturparkgarten entfernt.

## lich Willkommen auf dem Geflügel- und Erlebnisbauernhof Mario Steinert

Unser Bauernhofcafé in Diehsa hat geöffnet!  
Jeden Sonntag von 10–18 Uhr



Hier können Sie Natur pur erleben!

Für unsere Jüngsten:  
Riesenhüpfkissen  
Sandkasten  
Kletterhahn  
Ponykutschfahrten



Ganztägig gibt es frisch gegrillte Broiler, Kaffeespezialitäten und hausgemachten Bauernhofkuchen, Eisbecher in verschiedenen Variationen und Softis.

Geflügelhof Mario Steinert  
Weißenberger Str. 73 a, 02906 Diehsa  
Tel. 01 71/367 34 54

Öffnungszeiten Hofladen  
Fr. 9–16 Uhr | Sa. 9–14 Uhr  
Sonntags geöffnet

20847601\_001825

# Stellenmarkt & Bildung

**Unterricht**

Nutze die Zeit, bilde dich weiter – Kurzarbeit als Sprungbrett für deine Zukunft! Wir beraten Sie gern zu individuellen Weiterbildungsangeboten, telefonisch oder vor Ort, Beratung buchen unter [www.wbstraining.de](http://www.wbstraining.de), [goerlitz@wbstraining.de](mailto:goerlitz@wbstraining.de) (0 35 81) 84 62 00.

Hausarztpraxis in Görlitz sucht ab sofort Mitarbeiter/in mit med. Kenntnissen. MFA, MTA auch stundenweise. [a.aljanowicz@googlemail.com](mailto:a.aljanowicz@googlemail.com) Handy 015129165640 ☎ 0 35 81 31 62 04

**Hundeliebhaber\*in für Gassi gehen gesucht!** Für unsere Hunde suchen wir ab sofort eine zuverlässige Person, die von Montag bis Freitag in Neusalza-Spremberg mit ihnen Gassi geht. ☎ 0 17 21 59 03 27

**Haushaltshilfe** für EFH in Bischofswerda ges. Minijob od. Nachbarschaftshilfe. 3-4 Std./Wo., 15€/Std. Ideal für Rentner/Minijobber. Führerschein erw. Keine Dienstl. #01759942445

**Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail [zustellung@LN-Verlag.de](mailto:zustellung@LN-Verlag.de)

OBERLAUSITZER KURIER  
... gut informiert ins Wochenende!

**Ihr Dienstleister**

**Hecken, Bäume und Sträucher** verschneiden, Rasenmäh und Entsorgung. Schnell und preisgünstig. Firma GBS, ☎ (01 72) 3 73 04 68. [schulze.obergung@gmx.de](mailto:schulze.obergung@gmx.de)

# Fahrzeugmarkt

**Fahrzeugverkäufe**

**AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591/27 19 01 o. 01 62 / 499 77 26

**BARANKAUF FÜR EXPORT!**  
**Eldor Automobile**  
Pkw/Lkw auch defekt  
Tel. 0178/5 63 48 36 oder  
Tel. 03578/78 47 78

**PKW**

**Suchen ständig Gebrauchtwagen**  
- Auch Kreditablösung -  
**Sofort Barzahlung!**  
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH  
02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c  
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

**Hyundai**  
Verkaufe Auto Hyundai Baujahr 2006 mit TÜV gut erhalten, km 37583. ☎ 03 59 54/ 12 99 71.

OBERLAUSITZER KURIER  
... schnelle Flitzer günstig anbieten!

**Motorräder**

**Mofa / Moped**

Schrauber sucht Simson Moped S51 oder S50 bis 2000,- € ☎ (01 52) 06 04 87 09

**Yamaha, YBR 125, EZ 09/2007, blau,** Koffer, HU 04/2026, 42.600 km, 580,- € VB ☎ 01 51 44 24 52 11

**Verschiedene Fabrikate**

**Verk. Traktor mit Hubarm, GT RS 09** generalüberholt, Schätzpr. von Werkst. 1500 € ☎ 01 71 4 32 74 45.

**Fahrzeuggesuche**

**Autohandel Bischofswerda** Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt  
Tel.: 0178/1542207  
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Gute Fahrt wünscht Ihr  
OBERLAUSITZER KURIER

**Sonstige Fahrzeuge**

**Wohnwagen**

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

# Immobilienmarkt

**Vermietung**

**Wohnungen**

**Kleine Wohnung in Niederoderwitz** ab sofort zu verm. (38m²). Wohnküche, Schlafz., Du/WC. Nur für alleinstehende Person. ☎ 0 15 90 / 8 32 65 16.

**Cunewalde, san. 1-4 R-Whg., z.T. m. Balkon, prov.-frei,** ☎ 01 60/95 95 70 30, [eckelmann.f@gmx.de](mailto:eckelmann.f@gmx.de).

**Vermiete 3R-Wohnung in Cunewalde** 102m², 1. OG, KM 630 €. ☎ 01 52/37 80 95 78.

**Häuser**

**Beiersdorf !**, ruhige Ortsrandlage, EFH, Neubau, massiv, 135 m² WNFL, 3 Kizi, 2 Bäder u. Carport, nur 898 € mtl., Mietkauf o. Finanz. mögl., EnB 44,9 kwh/m²a, Strom, Bj. 2025, Tel.: 0 35 91-53 04 20, [massivbau-kern.de](http://massivbau-kern.de)

**Zittau!** Randlage, EFH, Neubau, massiv, 126 m² WNFL, Wärmepumpenheizung, Garage, nur 937 € mtl., Mietkauf o. Finanz. mögl., EnB 45,3 kwh/m²a, Strom, Bj. 2025, Tel.: 0 35 91-53 04 20, [massivbau-kern.de](http://massivbau-kern.de)

**EFH in Oppach, Bj. 80,** 900 m² Grundst., schöne Lage, gute Substanz, sof. zu verk. ☎ 0174/9472620.

**Kl. Villa mit sep. Gewerber. 42 m²** in best. Lage. EZ zu verkaufen. Wohnfl. 240 m², Grundst. 720 m², Kamin + 2 Öfen im Haus, Terr. 20 m² m. Kamin, Balkon 32 m² süd. S., gepflegt, Garten m. Pool, Garage ☎ 01 74/9 61 76 64.

**Verkaufen Reihenhaus in Wilthen,** unterkellert mit Garten und 2 Garagen, Preis VB. ☎ 0 35 91/ 60 46 06 oder 01 73/2 11 28 05.

**Immobilienangebote**

**Wohnhäuser**

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht. #fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

**Familie sucht dringend Wohnhaus in** Löbau oder Umgebung (bis 20 km) ☎ 03585/455903, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

**Junges Paar mit gutem Einkommen** su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

OBERLAUSITZER KURIER  
... Wohnungen günstig anbieten!

**Mietgesuche**

**Wohnungen**

Suchen 3-Raumwohnung, EG, mit Dusche und Terrasse, Stellplatz, WE bis 90m². Kein Plattenbau, Raum Zittau und Umgebung. ☎ 0 17 58 67 63 77

**Immobilienangebote**

**Wohnhäuser**

**ZFH Bj 97, 210 m² in E'bach-Ngd.** zu verk., EG 90m² behindertengerecht, schöne Lage. ☎ 0 17 3/9 63 86 48.

**Gewerbliche Räume**

**Produktions- / Lagerhalle** für Versand und Konfektionierung zwischen Ottendorf-Okrilla und Weißenberg, nahe der Autobahn 4, zu mieten oder zu kaufen gesucht. Größe zwischen 1.500 und 2.500 m², mit LKW-Zufahrt und ebenerdig. Kontaktaufnahme bitte an Herrn Berger per E-Mail [logistik@LN-Verlag.de](mailto:logistik@LN-Verlag.de) oder Telefon 01512 5779918

# 24 Stunden für Sie erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

*Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich  
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!  
[www.Alles-Lausitz.de](http://www.Alles-Lausitz.de)*

OBERLAUSITZER KURIER

# Gesellschaft

## Stadtgespräch in der Bibliothek

**Ebersbach-Neugersdorf.** Die Initiative „Sprichst du mit mir?“ lädt am Dienstag, 2. September, um 19.00 Uhr, zum Stadtgespräch „Sind wir eine kinderfreundliche Stadt?“ in den Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf, Hofeweg 41, ein. Welche Probleme und Schwierigkeiten gibt es diesbezüglich? Was kann getan werden, damit sich Kinder hier zu Hause fühlen? Moderator Stephan Rehm spricht mit zwei Interviewpartnern und eröffnet anschließend die Runde zum Gedankenaustausch.

# Freizeit

## Fahrradtour mit Ballonansichten

**Kittlitz.** Am 30. August beginnt um 13.00 Uhr eine Fahrradtour ohne Voranmeldung zum Kittlitz; Treffpunkt ist am Parkeingang. Gegen 16.30 Uhr startet vom Horkenhang in Kittlitz zudem ein Heißluftballon – wenn das Wetter mitspielt.

# Feste und Feiern/Verkehr

## Shuttleverkehr zum Bierfest

**Schluckenau/Sohland.** Am 30. August feiern Sohland an der Spree und Schluckenau (Šluknov) ihr gemeinsames Bierfest im Park des Schluckenauer Schlosses mit Livemusik und Spielen. Der ZVON, die Gemeinde Sohland und Omnibusbetrieb S. Wilhelm bieten dazu einem regelmäßigen Shuttleverkehr bis nach 21.00 Uhr an. Abfahrt und Ankunft des Shuttles sind auf dem Parkplatzgelände der Sparkasse Sohland vorgesehen. Fahrgäste fahren in rund zehn Minuten kostenfrei zum Ziel. Vom Bahnhof Sohland erreicht man den Haltepunkt Parkplatz SB-Halle zu Fuß nach nur 800 Metern. Der Omnibusbetrieb setzt für diesen grenzüberschreitenden Sonderverkehr einen Kleinbus ein. Um 21.45 Uhr geht die letzte Fahrt vom Schloss Schluckenau zurück nach Sohland.

# Feste und Feiern

## Indianerfest im Kleinen Bad

**Großschönau.** Der Kux e.V. lädt am Sonntag, 31. August, ab 14.30 Uhr, zum Indianerfest in das Kleine Bad Großschönau ein. Das Programm reicht dabei von einer Hüpfburg über Basteln, Knüppelkuchen, Goldwaschen bis hin zu Ponyreiten. Für das leibliche Wohl wird vom Grill gesorgt.

# Wirtschaft

## Handwerker mit Brandbrief

**Region.** Mit harten Worten kritisiert die Handwerkskammer Dresden die aktuellen Themenstellungen der Politik im Freistaat Sachsen. „Die sächsische Wirtschaftspolitik scheint sich allein auf industriepolitische Ansätze zu konzentrieren. Viele (...) Handwerksmeister fragen, wer in der aktuellen Koalition sich um die Belange von Handwerk und Mittelstand kümmert“, heißt es in einem Brandbrief, den die Handwerkskammer Dresden an Sachsens Wirtschaftsminister Dirk Panter und die Fraktionsvorsitzenden im Sächsischen Landtag geschickt hat. Wichtig sei ein Kurswechsel, der die Bedürfnisse kleiner und mittlerer Betriebe in den Fokus rückt. Gepocht werde auf klare Entlastungen bei Sozialabgaben, Energiekosten und bürokratischen Lasten, Programme zur Fachkräftesicherung, schnelle Investitionen in Infrastruktur und Bildung sowie pragmatische Unterstützungen bei Betriebsnachteilen.

# Notdienste

## für den Bereich Löbau/Zittau

## Bereich Löbau

## Ärzte

Den ärztl. Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle, Tel.: 116117.  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst** Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Zittau  
Wochenende/Feiertage/Brückentage: von 9 – 13 Uhr Tel.: 116 117

## Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Erreichen Sie von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

## Zahnärzte

Sprechzeiten Samstag, Sonn- und Feiertags von 9 – 11 Uhr  
30.08.25  
Löbau, Praxis G. Schierz, Eichelgasse 1, 03585/40 24 51

## Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach tel. Voranmeldung; wochentags von 18 – 8 Uhr; Wochenende/Feiertage ganztags  
**Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere:** Tel.: 0 1805843736, [www.vetnotdienst.de](http://www.vetnotdienst.de)  
**Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere:** an Wochenenden und außerhalb regulärer Sprechstunden - nur nach tel. Anmeldung

## Apotheken

Dienstbereitschaft 18.00 – 8.00 Uhr  
30.08.25  
Löbau, Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, 03585/86 02 15  
31.08.25  
Oderwitz, Fontane-Apotheke, Str. der Republik 37, 035842/27473  
01.09.25  
Neusalza-Spremberg, Marien-Apotheke, Obermarkt 12, 035872/34731  
02.09.25  
Ebersbach-Neugersdorf, Johannes-Apotheke, Bahnhofstr. 21, 03586/36 50 61  
03.09.25  
Großschönau, Mandau-Apotheke, Hauptstr. 49, 035841/36 00 00  
04.09.25  
Bernstadt, Apotheke Bernstadt, Görlitzer Str. 4, 035874/242 42  
05.09.25  
Löbau, Johannes-Apotheke, Innere Zittauer Str. 12, 03585/4 77 00

## Bereich Zittau

## Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116117.  
Bereitschaftspraxis am Klinikum Oberlausitzer Bergland Zittau, Görlitzer Straße 8, 02763 Zittau  
**Allgemeinmedizin**  
Mittwoch, Freitag: 15 – 19 Uhr  
Wochenende/Feiertage/Brückentage von 9 – 13 Uhr und 15 – 19 Uhr  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Wochenende/Feiertage/Brückentage von 9 – 13 Uhr Tel.: 116 117

## Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

## Zahnärzte

Sprechzeiten Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 – 11 Uhr  
30./31.08.25  
Zittau, BAG Dr. T. Spychala M.Sc., Dr. C. Voigt-Spychala M.Sc., Nordstr. 10, 03583/70 42 83

## Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach tel. Voranmeldung; wochentags von 18 – 8 Uhr; Wochenende/Feiertage ganztags  
**Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere:** 0 1805 84 37 36, [www.vetnotdienst.de](http://www.vetnotdienst.de)

## Apotheken

Dienstbereitschaft 8.00 – 8.00 Uhr  
30.08.25  
Zittau, Johannes-Apotheke, Johannesstr. 2, 03583/51 21 64  
31.08.25  
Oderwitz, Fontane-Apotheke, Str. der Republik 37, 035842/27473  
01.09.25  
Zittau, Marien-Apotheke, Äußere Weberstr. 26, 03583/51 24 03  
02.09.25  
Zittau, Herz-Apotheke, Bahnhofstr. 28, 0 35 83/79 47 77 o. 01 72/3 52 18 07  
03.09.25  
Großschönau, Mandau-Apotheke, Hauptstr. 49, 035841/36 00 00  
04.09.25  
Obersdorf, Hubertus-Apotheke, Julius-Ringhan-Str. 4, 03583/69 02 13  
05.09.25  
Hirschfeld, Apotheke am Markt, E.-Thälmann-Platz 7, 035843/204 59

## BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst, andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

**KOMMEN SIE INS TEAM!**

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Seiffenhensdorf
- Eibau
- Bernstadt
- Rosenhain

Weitere offene Bezirke finden Sie unter [www.ZustellTeam.de](http://www.ZustellTeam.de).

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: [www.zustellteam.de/interesse](http://www.zustellteam.de/interesse) oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

**ZustellTeam.de** LN Zustellung & Service UG (haftungsbeschränkt) • Karl-Marx-Str. 4 02625 Bautzen • Tel. (0 35 91) 48 17 15 • Fax (0 35 91) 48 17 99 E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

## In Ihrer „Mannschaft“ ist noch Platz?

Mit einer Stellenanzeige im Oberlausitzer Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

**OBERLAUSITZER KURIER**

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen!  
Telefon: 03591 / 48 17-0  
E-Mail: [anzeigen@LN-Verlag.de](mailto:anzeigen@LN-Verlag.de)  
Internet: [Alles-Lausitz.de](http://Alles-Lausitz.de)

## Trusting in brave ideas.

**TRUMPF**

Wie mutig bist du?  
Aufgeschlossener Nachwuchs gesucht.

Besuche unseren Tag der Ausbildung und erlebe beim TRUMPF Marktplatz Technik zum Anfassen und Ausprobieren. Nutze deine Chance und finde den Ausbildungsberuf oder das Studium, welches am besten zu dir passt.

**Tag der Ausbildung 06.09.2025**

**Tagesprogramm:**

- Vorträge zur Berufs- und Ingenieurausbildung: 10.00 Uhr | 11.00 Uhr | 12.00 Uhr | 13.00 Uhr
- Betriebsrundgänge und Maschinenvorfürungen
- Besuch des TRUMPF Marktplatzes

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung über unsere Homepage.

**TRUMPF Sachsen SE** | Leibingerstraße 13, 01904 Neukirch  
[www.trumpf.com/s/tag-der-ausbildung-neukirch](http://www.trumpf.com/s/tag-der-ausbildung-neukirch)

### Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

# klinger.MEDIA

Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556  
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

19480401\_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

## HELGE SCHNEIDER



### EIN MANN UND SEINE MUSIK TOURNEE 2025

**13** Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 40,55 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

20859201\_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

## DIE STIMME DER HEIMAT HEINO

### Made in Germany Solo-Tour 2025 & DJ Schlager Party

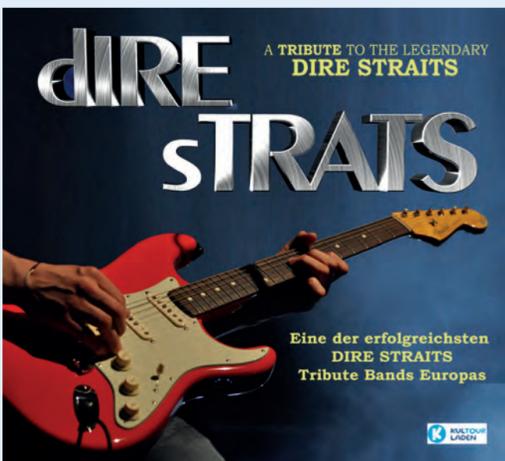


**25** Okt. 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 64,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

20858601\_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



**24** Okt. 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 33,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

20860401\_001825

### Historie

# Alte Schätze lagern in den Katakomben

Fortsetzung von Seite 1

„Wir hatten sogar Besuch von einem ehemaligen Vorführerkollegen mit echtem DDR-Vorführerausweis.“ Das hätten viele Besucher toll gefunden. David Brück hält jedenfalls die historische Kinotechnik und den

einstigen Zuschauergenuss auch heute noch für etwas ganz Besonderes. Und was für Filme mit welchen Schauspielern flimmerten damals über die Leinwand? Zu den Filmhighlights von Michael Rothmann zählen unter anderem die italienische Komödie „Robinson Junior“,

der japanische Katastrophenfilm „Panik im Tokio-Express“, die Komödie „Liebling, ich habe die Kinder geschrumpft“ und „Die unendliche Geschichte“. David Brück selbst ist ein großer Agatha-Christie-Fan. „Das Böse unter der Sonne“ und „Tod auf dem Nil“ habe ich hunderte Male geschaut“, verrät er.



Sicher gibt es für den Zittauer Filmpalast noch einmal die Möglichkeit, bei einem Event die alte Filmtechnik der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Foto: privat

Mit der alten Filmtechnik verbinden sich für Michael Rothmann natürlich auch viele Anekdoten: „In der Weinau habe ich damals ‚Das fliegende Auge‘ gespielt. Da musste ich wie wild Filmrollen während des Filmes kleben. Das war eine ganz schön knappe Kiste, denn jede Rolle lief nur 25 Minuten. Am Ende habe ich das aber so hinbekommen, dass niemand im Publikum etwas aufgefallen ist.“

Laut David Brück entwickelt sich die Kinotechnik rasant: „Neue Projektionssysteme, immersive Tonformate und digitale Innovationen verändern das Kinoerlebnis ständig. Was heute ‚State of the Art‘ ist, kann morgen schon überholt sein.“ Im Zittauer Filmpalast seien erst vor kurzem die letzten beiden Doremi-Projektoren mit einem Xenonkolben gegen neue Laserprojektoren ausgetauscht worden. „Wir sind technisch und auch vom Komfort auf Topniveau und bieten dazu noch mit freundlichem Service ein Premium-Kinoerlebnis“, wirbt er.

Und was bedeutet der schnelle technische Wandel auch für die Mitarbeiter und David Brück im Zittauer Filmpalast? „Neue Technik funktioniert auf die gleiche Art, aber dennoch etwas anders. Mit der neuen Projektion kann auch viel aus der Ferne reguliert und behoben werden, das macht einiges leichter. Ein Mensch vor Ort, der Bild, Ton und Temperatur checkt, bleibt dennoch unerlässlich, um das perfekte Kinogefühl zu kreieren“, antwortet er. Sicher gibt es für den Filmpalast noch einmal die Möglichkeit, bei einem Event die alte Filmtechnik der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. „Das lassen wir auf uns zukommen“, sagt David Brück abschließend.

### Finanzen

# Laufen und Gehen für die Hospizarbeit



Der Hospiz-Benefizlauf in Herrnhut folgt einer langjährigen Tradition. Foto: Veranstalter

In Herrnhut und Zittau stehen Anfang September zwei Benefizveranstaltungen für die christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz auf dem Programm.

Herrnhut/Zittau. Am Mittwoch, dem 3. September, lädt der Förderverein „Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz e.V.“ ab 17.00 Uhr zum 19. Hospiz-Benefizlauf nach Herrnhut ein. Startpunkt ist der Parkplatz am Uttendorferweg. Der zwei Kilometer lange Rundkurs kann laufend, gehend, wandernd oder spazierend absolviert werden, wobei pro gelauferter Runde zwei Euro gespendet werden.

Im Mittelpunkt steht dabei aber nicht die sportliche Leistung, sondern die Unterstützung der Hospizarbeit. Eine Online-Anmeldung über www.baser-service.de mit Überweisung der Startgebühren wird empfohlen, kurzfristige Anmeldungen sind auch vor Ort möglich. Für Getränke und kleine Speisen ist gesorgt, das Ende der Veranstaltung ist gegen 19.30 Uhr vorgesehen.

Weitere Informationen zum Förderverein finden sich unter [www.hospiz-ostsachsen.de](http://www.hospiz-ostsachsen.de).

Nur zwei Tage später, am Freitag, dem 5. September, beginnt im Weinaustadion Zittau um 16.00 Uhr die 24-Stunden-Spenden-Wanderung. Auch hier kann jeder teilnehmen – ob für eine Runde oder die gesamte Zeit. Neben dem sportlichen Teil gibt es ein umfangreiches Rahmenprogramm: Am Freitagabend legt DJ Ronny auf und bringt seine Fotobox mit, um 19.30 Uhr spielt die Live-Rockband „Mr. Creamy“, dazu gibt es Cocktails, Getränke und Imbiss. Am Samstag folgen weitere Angebote mit Eis- und Waffelwagen, erneut DJ Ronny sowie ab 14.00 Uhr das Heimspiel des VfB Zittau. Um 16.00 Uhr endet die Veranstaltung mit dem gemeinsamen Zieleinlauf. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Beide Veranstaltungen laden dazu ein, aktiv zu werden, Gemeinschaft zu erleben und gleichzeitig die Hospizarbeit in der Region zu unterstützen. **tsk**

### Freizeit

## Vesperstunde um Kambodscha

Ebersbach-Neugersdorf. Am Montag, 1. September, startet das Neugersdorfer Erzählcafé in die neue Vortragsaison. Nach seinem Laos-Vortrag im Frühjahr berichtet Jens Hommel aus Zittau nun von seiner Reise durch Kambodscha. Eindrucksvolle Bilder und Erlebnisse von

Angkor Wat, Phnom Penh und den Küstenregionen stehen im Mittelpunkt. Beginn ist um 14.00 Uhr im Kultur- und Bildungszentrum des Lebensräume e.V. in der Ernst-Thälmann-Straße 38, Neugersdorf. Wie gewohnt gibt es dazu selbst gebackenen Kuchen, Kaffee und Tee.

### Unsere HNO-Praxis hat einen neuen Standort.

Zum 1. September 2025 öffnen wir unsere neuen Praxisräume in Crostau. Unsere Sprechzeiten bleiben unverändert:

- Mo 8 – 11 Uhr
- Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
- Mi 8 – 11 Uhr
- Do 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
- Fr 8 – 10 Uhr

Medizinische Versorgungszentren der Oberlausitz gGmbH

Praxis für HNO-Heilkunde  
Dipl.-Med. Heike Köhler  
Wurbiser Straße 2  
02681 Schirgiswalde-Kirschau  
Telefon (03592) 5426110  
[www.mvz.do](http://www.mvz.do)

## Zusteller werden?

Freie Gebiete in Ihrer Nähe und alle Infos hier:

# ZustellTeam.de

## Fachleute in Ihrer Nähe

### Bestatter

## Großer Bestattungsunternehmen

02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht 0 35 85/47 62 12

Bestattungsvorsorge – heute schon an morgen denken!

Tag & Nacht  
0 35 85/46 85 500

Bestattungshaus Abschied  
Inhaber: Michael Mrochem

02708 Löbau  
Promenadenring 6

- Friedwald
- Erdbestattung
- Feuerbestattung
- Seebestattung

[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de)

Ständiger Bereitschaftsdienst  
☎ (0 35 81) 47 36-0

Unsere Leistungen für Sie

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Eigene Feierhalle • Trauerfeiergestaltung
- Anzeigen, Danksagungen, Trauerdruck
- Särge aus einheimischer Produktion
- große Auswahl an Wäsche und Urnen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung auf Wunsch im Trauerhaus
- Bestattungsvorsorge

**Ulrich GÖRLITZ**  
OBERMARKT 15

Steffen Linke

Kontrolle	Urheber eines Schriftwerks	Sisalpflanze	keimfrei	Gattung, Wesen, Art	Wiesens-pflanze	erhöhte Körpertemperatur	Kopf
Pralinenfüllung			einheitlich			5	
Windrichtung	süßer Brotaufstrich			unlängst erstelltes Gebäude	ein-farbig		nord-amerikanischer Ureinw.
Pöbel betreffend		Zahlwort					
skand. Männername	Schmierstoff	wüstes Gelände		arabisches Fürstentum	Betrug, Wucher		
eigen-sinnig	freundliches Ersuchen				nicht gelogen	zurück-weisen	korrosions-beständig
Kimono-gürtel					sprach-gebärdeter Sing-vogel		
Bein-gelenk	folglich (latein.)	See-manns-gruß			Teil der ungar. Haupt-stadt	alte franz. 5-Centime-Münze	
griechischer Buchstabe					Fürsten-haushalt		
					bloß		
Kniff, Trick	an der Seite von	kleine Haut-entzündung		Hillisten der Pop-musik (engl.)	arab. Märchen-figur („... Baba“)		Funk-tions-träger
Kräftigungs-mittel	Arktis-vogel	griech. Vorsilbe: Erd...	Agaven-blatt-faser	Haupt-stadt von Vietnam		süd-deutsch: Haus-flur	Tanz-figur der Quadrille
Idol, Götze				Turner-abtei-lung			
Wind-schatten-seite			Haus-halts-plan		Hinweis		
ver-dickter Wurzel-teil				Wahr-nemungs-organe			

Heine 10  
20758601\_001825



# 11. Classic Tag Löbau

## OLDTIMER SETZEN WIEDER GLANZPUNKTE



Der Oberlausitzer Classic Tag in Löbau stieß in den vergangenen Jahren stets auf eine gute Resonanz. Foto: Archiv/Veranstalter

Die Oberlausitzer Classic Tag am Sonntag, 7. September, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau leben wieder längst vergangene Zeiten auf. Dabei ist jeder gern willkommen, ob mit Moped, Traktor, 30er Jahre Pkw oder Us Cars – jedoch allgemein nur Fahrzeuge bis Baujahr 1995. Ab 8.00 Uhr ist die Einfahrt ganztägig ohne Anmeldung auf das Messegelände möglich. Vereine sind gern gesehen und können sich unter der Mobilfunknummer 01 63/739 1031 anmelden, um sich in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau zu platzieren.

Wer mit Oldtimer kommt, hat freien Eintritt für Fahrer und Beifahrer und kann im Messegelände kostenfrei parken. Die Sonderausstellung „Scheunenfund“ ist integriert in die Veranstaltung. Kindertrampolin und Quadstrecke sorgen für Unterhaltung. Auch Händler und Dienstleister rund um den Oldtimer stellen sich den Besuchern vor.

Die Besitzer haben ihre „Lieblinge“ aus den vergangenen Jahren gehegt und gepflegt. Für alle Oldtimer gilt wohl gemeinsam, dass sie ihre Zeit überlebt haben, sich oft in einem guten technischen Zustand befinden und immer noch funktionieren wie am ersten Tag.

Die einzigartige Ästhetik, ein besonderes Design, die technische Bedeutung und historische Relevanz machen sie zu begehrten Sammlerstücken. Und Zahl der Enthusiasten nimmt immer mehr zu.

Der Oberlausitzer Classic Tag zieht mehrere hundert Fahrzeuge an und begeistert Alt und Jung jedes Jahr wieder. In den Garagen schlummern tolle Schätze, die sich hier in Löbau präsentieren und bestaunt werden können. Für die Besucher öffnen sich die Tore der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau ab 10.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird unter anderem mit Heintzes Softeis, Langos, Fisch und Fleischereiprodukten sowie Ausschankwagen gesorgt.



Jeder Oldtimer hat natürlich seine ganze eigene Geschichte. Foto: Archiv/Veranstalter

**„Sonnenschutz“**  
ROLLADEN- UND FENSTERBAU GMBH

Eibau  
Tel. (035 86) 70 24 05  
Obercunnersdorf  
Tel. (0358 75) 6 12 14  
www.sonnenschutz-kottmar.de

Alulux Garagentore  
Systeme mit Zukunftswert

**ALULUX** www.alulux.de

**AUTO GLAS GÖRLITZ**  
PREMIUM

Kommen Sie uns am Stand besuchen!

Ihre Scheiben sind unser Job. SEIT 1996

GÖRLITZ • LÖBAU • ZITTAU

02829 MARKERSDORF  
AM HOTERBERG 4  
TELEFON: 0 35 81 73 92 12

02708 LÖBAU  
GÖRLITZER STRASSE 19  
TELEFON: 0 35 85 4 68 60

02763 ZITTAU  
OSTSTRASSE 5  
TELEFON: 0 35 83 5 166 30

www.autoglas-goerlitz.de  
E-Mail: info@autoglas-goerlitz.de

auf diese Nummer können auch Fotos per WhatsApp gesendet werden

Unsere regionalen Sonderthemen ...

... sind das ideale Umfeld für Ihre Anzeige!

- hohe Beachtung
- zuverlässig zugestellt

Ansprechpartner für Ihre Werbung:  
Michael Lausch (LÖB):  
Telefon: 0171/5 06 41 92  
Wolfgang Wauer (ZI):  
Telefon: 03583 / 70 00 70

**OBERLAUSITZER KURIER**

**V-A TUNING**

Suchen ab sofort **KFZ-Lackierer und Mechatroniker (m/w/d)** unbefristet, in Vollzeit

**André Veit**

Hauptstraße 8  
02747 Rennersdorf  
tuningva@gmail.com

035873 / 2454  
0177 / 4941007  
035873 / 33 683

**Recycling Container SERVICE**  
Frank Szesny

**Kamin-/Brennholz**  
Buche/Birke/Fichte (25,33, 50 cm)  
Rollenholz Fichte/Birke

**Containerdienst** (1,3-14 m³)  
Bauschutt/Spermmüll/Schrott, Erd-aushub, Gips, Altholz, Laub, Aste

**Ankauf** Schrott, Altpapier, Buntmetall

**Anlieferung** von Sand, Splitt, Mineralgemisch, Mutterboden

Frank Szesny  
Am Hempel 12  
02742 Friedersdorf  
Tel. (035 86) 36 52 46  
Mobil (01 62) 3 10 91 32

**Auto finanzieren? Besser mit uns.**

Ob gebraucht oder neu: Mit dem Sparkassen-Autokredit erreichen Sie zu sicheren, fairen Konditionen Ihr Ziel.

Jetzt Kredit sichern unter [spk-on.de/autokredit](http://spk-on.de/autokredit)  
☎ 03583 603-0

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**

### Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0  
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

**Verkäufe**

**Freizeit Freunde Görlitz!** Wir treffen uns regelmäßig zum Nordic Walking, zum Sport und zum Tanzen (Line Dance). Wer hat Lust mitzumachen? ☎ 01 51/46 34 96 28.

**Neuw. Laufband**, preisw. zu verkaufen ☎ 03 58 23/8 69 15.

**Gartenauflösung 06. + 20.9. H. Schaub, Pavillon, Grill u.s.w. Lauba,** ☎ 0163/8 54 61 07.

**Verkaufe Heu, kleine HD Ballen.** Jörg Titz, Obere Str. 8, 02899 Kiesdorf. Infos über 01 76/64 01 81 47 o. 0 15 22/2 31 67 42. Transport möglich. Preis: 3,50 € pro Stück.

**Verk. Badewannenlifter mit Batterie** u. Fernbedienung Preis VB. ☎ 0162/3 47 49 18.

**Wer hat noch ein altes originales Motorrad** o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

**Verkaufe Hartholzbriketts** Buche/Eiche, Palette (960 kg) = 269,00 Euro Tel.: 0171/4179040 (02747 Strahlwalde)

**Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht!** Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

**Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber** (Schmuck & Besteck), Orden, Armband-, u. Taschenuhren, Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

**Münzen von Privat zu kaufen gesucht!** Von „Alt bis DDR“. Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

**Räumen Sie Ihren Boden auf** - Heimatsammler sucht/kaufte alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernehme auch Haushaltsauflösungen / Beräumung. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 03586/78 99 25.

**BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN** - BING u.s.w., Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggon + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

**Suche Uralte Blechbahn!** Alt und Vergessen in jedem Zustand, sowie Zubehör. ☎ 01 62/6 60 72 49.

**Bierkrugsammlung zu verkaufen!** ☎ 03 58 22/4 70 03.

**5 alte Handy je 5,00 €, Damenfahrrad** 6 Gang Shimano 50€. 4 Wohnz. Stühle 10€, 3-teil. Balkongarn. 10€ weiß in Pulsnitz. ☎ 0157/31 54 93 30.

**Kaufgesuche**

**Sammler kauft alte Ansichtskarten**, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame, Rene Jacob, Wiltnerer Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

**Kaufe alte Geige, auch defekt**, alte Musikinstrumente ☎ 0 35 91/4 05 04.

**Suche / kaufe Garage in Neugersdorf** + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

**Suche stationäres Laufband** ☎ 01 76/29 24 23 00.

**Antiquitäten**

**TRÖDELMARKT 06.09.25 Bautzen**  
Withener Str. • 9.00-15.00 Uhr • 03591/304354  
www.oberlausitzer-troedelmarkt.de

**Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten** (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

**Tiermarkt**

**Kleinspitzwelpen weiblich 4 Monate** schwarz, geimpft und entwurmt in liebe Hände. ☎ 0 17 1/2 77 29 45.

**Zwei Dackelwelpen (Rüden)** in liebev. Hände abzugeben. Bild. bei pers. Kontakt, VB 1300 € ☎ 0155/62459856.

**Jg. Wachteln**, legend. 7,50€ ab 10St Rabatt, Rosenbach #0157 32284613

**Am Sonntag, den 31.08.2025 treffen sich die Vogelfreunde Cunewalde** ab 9:00 Uhr im Vereinsheim.

**Brütereier Sterzel** Verkauf Jung- u. Legehühner, Wachteln, Enten-, Broilerküken auf Vorbestellung, Geflügelfutter, Weißenberg OT Grube Nr. 68, Tel.035876 46737

**Minipig- Ferkelchen**, diverse Farben abzugeben ☎ 01 76 10 19 12 83

**Junge Kaninchen abzugeben**, 10 Wo. mittlere Größe. Bitte deutlich auf AB sprechen und Rufnummer hinterlassen. ☎ 03 58 72/4 05 60.

**Suche 0,2 Zwergwelsamer**, auch einjährig. Verkäufe kleinen Kaninchenstall (2 Boxen). ☎ 03 59 38/5 01 47.

**Verk. 3 Wo. alte Pekingtonen** 6,50€/Stk., 4 Wo. alte Gänse 15 €/Stk., Weizen Ztr. 14 €, Weizenfütterstroh in Rundballen m. viel Grünanteil 15 €/Stk., Heu in Rundballen Ø 1,50 m f. 28 € ☎ 01 52/51 87 36 68.

**Verkauf von Jungenthen, Broiler, Flugenten (weibl.)**, Deuka Futtermittel, Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehsa ☎ 01 71/3 67 34 54, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

**Bekanntschaffen**

**Schlanke Mitfahrerin** von Motorradfahrer, 59 J., f. Freizeit u. gemeins. Touren ges. SMS 01 79/5 85 46 56.

**Er 64, FKK-Fan su. gleiches. Sie** bin 63, gern m. gr. OW ab. nicht Bed. Bez. mögl. am best. ungeimpf. ☎ / WA: 01 62/2 72 57 40.

**Suche weibl., schlk. Begleitung** für ca. 3-4 Wochen Griechenland Urlaub mit dem Auto. Bin Mitte 60 J., Kost und Logi frei. ☎ 01 70/9 03 19 59.

**Sie sucht Ihn**

**Bin für's Alleinsein nicht gemacht!** Suche einen Partner, der mit mir das Leben teilt, gemeinsam Zeit genießt, gute Unterhaltung, Ausflüge und einfach so sein und den Alltag miteinander verbringen, für einander da sein. Vorerst noch getrennt wohnen. Bin Witwe 66/1,64m, vollschlank, NR. ☎ LN 208 400 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Wandern, Rad, Schwimmen** macht allein wenig Spaß. Sie schl. 55 su. Ihn NR f. Freiz. u. mehr. Zuschr. u. Chiffre ☎ LN 208 067 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Sie 37 J., 174 cm groß sucht Mann** zw. 35-45 Jahre. Gern lese ich, fahre Rad, koche/backe sowie tanze. Wenn du dich für Discofox (1,2 Tip) begeisterst, wäre das super. Bin in der Natur unterwegs und mag Schwimmen. ☎ LN 208 067 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Symp. Sie 64/173 möchte nicht mehr** allein sein und sucht Partner (57-67 J.) aus Raum BZ/LOB. Er sollte treu, gepflegt, humorvoll, handwerklich geschult, ungeb. NR und nicht ortsg. geb. sein. Ich möchte wieder lachen, tanzen und das Leben genießen. Habe Mut, wenn du dich angesprochen fühlst und melde dich mit Bild unter ☎ LN 208 557 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Einsames Herz sucht liebevolle, treue Partnerin**. Ich bin 52/170, treu, ehrlich, romantisch, verständnisvoll, unternehmungslustig und vielseitig interessiert. Aus Raum: KM u. BIW. Zuschriften unter: ☎ LN 208 309 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Er 59 / 166, NR. viels. Interess.** sucht liebe Frau für gemeinsame Zukunft. 0160 6014964

**Er 39 J. sucht Sie** für eine feste Partnerschaft. Kind kein Hindernis. Bei ernsthaftem Interesse bitte Whatsapp mit Bild an: 0 15 22/6 96 20 10.

**Er 65 Jahre 1,66, möchte nicht länger** allein sein u. sucht eine nette Partnerin passenden Alters für gemeinsame Unternehmungen, schöne zährliche, Zweisamkeit u. Freundschaft, bei Sympatie auch mehr möglich. ☎ LN 206 221 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Witwer, 80+ aber noch recht fit** und mobil, sucht Freundin bis 82 J. für eine schöne Zeit die uns noch bleibt. ☎ 01 55/5 68 43 71.

**Bin 66J. suche auf diesem wege** eine nette Frau mit Kind (Baby angenehm) falls möglich darf sie gern auch Schwanger sein. # WhatsApp 015128749110 bitte k.anrufen, nur aus Raum Kamenz

**Er 68 / 1,72 / 78 kg sucht Frau**, schlk. bis norm. Fig. (Alter und Beziehungsstatus nicht wichtig) f. dauerh. liebev. Begegnungen im Alltag, bin mobil und besuchbar. Trau dich einfach! ☎ LN 202 030 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Junger Mann, 59, sucht nette Frau** gleichen Alters oder jünger. Bei Interesse bitte melden ☎ 01 52/06 09 72 88.

**Er 67/171 NR verh. su. Frau**, welche keinen Mann mehr im Haus haben will, aber nicht auf Alles verzichten möchte, gerne kleiner, mollig, nicht rasiert. Keine Männer. RM: NY, LOB, GR. Nur Mut! SMS: 0176/66 58 23 43.

**Maria 57 mit mollig weibl Rundungen** verführt, verwöhnt und entspannt Dich mit Spaß an 01520 2914064

**Kontakte**

**Verschiedenes**

**Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen** aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk!  
**www.henkel-alu.de**  
☎ 03 50 33/7 12 90

Verkehr

# Einschränkungen beim Verkehr

Zittau. Zum Festival des Lichts „Ring on Feuer“ am Samstag, 30. August, ab 18.00 Uhr, gibt es in der Zittauer Innenstadt umfangreiche Sperrungen:

Am Samstag wird der Stadtring ab 18.00 Uhr in der Hammerschmiedstraße bis Klieneberger Platz voll gesperrt. Eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 Kilometer pro Stunde wird auf dem gesamten Stadtring erforderlich.

Gesperrt werden ebenfalls der Innenring, der Haberkornplatz, das Umfeld der Weberkirche,

die Breite Straße, der Abschnitt vor der Schauburg sowie die Obere Neustadt und die Klosterstraße. Die Parkplätze auf dem Haberkornplatz, Ottokarplatz, Klosterplatz, in der Inneren Weberstraße und auf dem Innenring werden ab Freitag bzw. Samstag gesperrt.

Der Parkplatz an der Breiten Straße und das Parkhaus können nur bis 18.00 Uhr vom Ring aus angefahren werden. Die Stadtbushaltestelle Klosterplatz wird ab 12.00 Uhr auf den Ring vor das Gericht verlegt.

Feste und Feiern



Zum Sommerfest in der integrativen Kindertagesstätte „Zwergenhäusl“ erwartet Besucher ein buntes Programm. Foto: DRK Zittau

# Sommerfest im Zwergenhäusl

Olbersdorf. Die integrative Kindertagesstätte „Zwergenhäusl“ in der Töpferstraße 25 lädt am Mittwoch, 3. September, von 15.00 bis 18.00 Uhr, zum Sommerfest und „Tag der offenen Tür“ ein.

Neben Bastelstationen, Ponyreiten und Kinderschminken erwartet die Besucher eine Fahrzeugschau des DRK, präsentiert vom Jugend-

rotkreuz. Und auch die Jugendfeuerwehr Olbersdorf lässt alle in das Feuerwehrfahrzeug schauen.

Außerdem haben Besucher die Möglichkeit, die Kindertagesstätte zu besichtigen, ins Gespräch zu kommen und sich einen Eindruck von der Bildungsarbeit zu machen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Gesellschaft

# Pumpruse mit den meisten Stimmen

Löbau/Zittau. Die Pumpruse ist das Oberlausitzer Wort des Jahres 2025. Der hochdeutsche Name für die Pumpruse (Pumpelrose) lautet „Gemeine Pfingstrose“ oder „Päonie“, lateinisch „Paeonia officinalis“. Sie wird auch in anderen Teilen Deutschlands als Klatsch-, Flatsch-, Battenichs-, Ball-, Bauschel-, Essig-, Christ-, Kirchen-, Knopf-, Feuer-, oder Spreurose bezeichnet.

Die Beteiligung an der Wahl

war wieder sehr groß. Das Wort sollte aus der Rubrik „Blumen und Blüten“ kommen. Bis Ende Juni sind 1.015 Stimmen eingegangen. Die Pumpelrusn belegten mit 256 Stimmen den ersten Platz. Das heißt, jeder vierte Wähler hat diesen Blummennamen zu seinem Lieblingsblummennamen erkoren. Mit 177 Stimmen liegen die Meesteckel (Löwenzahn) auf dem 2. und die Tschaukn (Maiglöckchen) mit 142 Stimmen auf dem 3. Rang.

Kunst

# Erinnerungen an Werner Schlieben

Zittau. Mit dem Geschichts- und Museumsverein präsentieren die Städtischen Museen im Franziskanerkloster die Ausstellung „Werner Schlieben (1934–2020). Der Landschaftserzähler“, die bis 28. Februar 2026 zu sehen ist. Der in Pettau geborene Schlieben verbrachte seine Jugend in Niederoderwitz. Bereits in der Schule zeigte sich sein zeichnerisches Talent, das ihn zu seiner Arbeit als Dekorationsmaler brachte. Die Vernissage findet am 3. September, um 17.00 Uhr statt.

Wirtschaft

# Neue Ladestation

Zittau. Ein neuer Schnellladestandort für Elektroautos ist jetzt beim Kaufland in der Äußeren Weberstraße 89 in Zittau in Betrieb genommen worden. Dort stehen Kunden vier Ladepunkte mit einer Leistung von bis zu 150 Kilowatt zur Verfügung. Je nach Aufnahmeleistung ihres Fahrzeugs können Autofahrer nach Angaben des Betreibers damit in nur zehn Minuten Strom für 100 Kilometer Reichweite laden.



So schön können Pumpelrusn blühen.

Foto: Karin Renger

# Erlebnis in Barockkirche



Obercunnersdorf. Ein Sommerabend im malerischen Denkmalort lässt sich am 30. August, 18.00 Uhr mit einem musikalischen Genuss krönen. James Short, Domorganist aus Dublin, spielt dann auf der Schuster-Orgel in der Obercunnersdorfer Kirche Werke deutscher und englischer Meister. Das Konzert bietet zudem Gelegenheit, den sonst selten zugänglichen Innenraum der Barockkirche zu erleben. Die Veranstaltung ist Teil des Oberlausitzer Orgelsommers. Foto: PR

— ANZEIGE — — ANZEIGE —

# Ein Schiff voller skurriler Puppen



Die skurrile Föhnfrisur hat sich mittlerweile als Markenzeichen von Roy Reinkers etabliert. Foto: PR Roy Reinker

Cunewalde. Am Samstag, 20. September, 20.00 Uhr verwandelt sich die „Blaue Kugel“ in ein Schiff voller skurriler Puppen und Lachstürme. Roy Reinker, Deutschlands jüngster Top-Bauchredner, präsentiert sein neues Programm „Verrückt bleiben – Wenn Puppen einschiffen“.

ein influencerndes Baby und Protest-Puppen, die sich am Anker festklemmen – Multimedia-Unterhaltung auf höchstem Niveau! Tickets für dieses Event gegen Alltagsstress gibt es ab sofort online unter reservix.de und in der Tourist-Information Cunewalde.

Der Leipziger Bühnenprofi mit der unverwechselbaren Frisur beweist seit seinem 10. Lebensjahr, dass Bauchredner alles andere als verstaubt sein muss. Seine Shows sind ein Feuerwerk aus Situationskomik und pointierten Dialogen – Unterhaltung mit Esprit, die lange nachwirkt. Wie heißt es so schön: „Jede Minute Lachen verlängert das Leben um eine Stunde“.

**FREITAG 5. SEPTEMBER** **Mo[n]light Shopping** **FREITAG BIS 21 UHR**

**porta**

**60 Jahre**

**MÖBILÄUM**

Jubiläum kann ja jeder.

**Besser gleich zu porta.**

**AB SOFORT GÜLTIG!**

**20%**

**AUF ALLE MÖBEL**

ohne Wenn und Aber\*\*

**EXKLUSIV FÜR SIE**

**15%**

AUF ALLES, WAS IN DIE TASCHE PASST

Gilt in den Abteilungen: Heimtextilien, Haushalt, Glas, Porzellan, Deko und Lampen

**OHNE WENN UND ABER\*\***

**LEBERKÄSE mit Bratkartoffeln**

**je 4.90**

AM 05.09.25 BIS 20 UHR FÜR SIE GEÖFFNET.

**GLÜCKSRAD**

**JEDER DREH EIN GEWINN**

AM 5. + 6. SEPTEMBER

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Restaurant Görlitz erhältlich. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 01.-06.09.2025. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](http://porta.de/gastronomie)

**Rabatte bis 06.09.2025 gültig!**

02828 Görlitz-Klingewalde • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Görlitz • Robert-Bosch-Straße 1 • Tel.: 03581 874-0

\*\*Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 06.09.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. \*\*Gültig für alle Produkte, die in die Tasche passen, nicht für Kaufverträge. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Pro Kunde eine Tasche. Zugelassen sind nur die für Sie bereitstehenden porta-Taschen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 06.09.2025.

**Raritäten- und Trödelmarkt**

beim Parkfest Kittlitz  
am **31.08. von 10 - 17 Uhr**  
Tel. (0 35 85) 4 68 50 oder 01 72/7 95 75 77



Lösung  
unseres  
letzten  
Rätsels

**Kultur****Comeback in der Formel 1**

**Ebersbach-Neugersdorf.** Im Filmtheater Ebersbach ist am Freitag, **5. September**, und am Mittwoch, **10. September**, jeweils 20.00 Uhr, der aktuelle US-amerikanische Film „F1“ zu sehen. In den 90er-Jahren war Sonny Hayes ein erfolgreicher Fahrer der Formel 1, bis ein Unfall auf der Rennstrecke fast seine Karriere beendete. Dreißig Jahre später überredet der Besitzer eines angeschlagenen Formel-1-Teams den von Brad Pitt gespielten Sonny zur Rückkehr. Bald fährt Sonny an der Seite eines jungen Rennfahrers des Teams und muss lernen, dass er seinen Weg zum Erfolg nicht allein gehen kann. Karten kosten 6, ermäßigt 5 Euro.

**Kultur****Wie Schloss Gröditz Musik, Mut und KI vereint**

**Gröditz.** Es ist eine Verbindung, die auf den ersten Blick ungewöhnlich wirkt: Weltklasse-Musik in historischen Gemäuern und Künstliche Intelligenz für Handwerksbetriebe. Doch genau diese Symbiose macht den Zauber des Ritterguts Gröditz aus. Dr. Hagen Lippe-Weißfeld, Intendant des Kammermusikfestes Oberlausitz und Geschäftsführer der Stiftung Rittergut Schloss und Park Gröditz, formt hier im Team mit Schlossherr Beatus von Zenker und Christoph Scholze von den Transformationsarchitekten aus Görlitz einen Ort, an dem Zukunft nicht nur gedacht, sondern gemacht wird.



Beim Eröffnungskonzert in der Festival-Kirche Baruth mit den Dresdner Kapellsolisten und Solistin Serafina Jaffé (Harfe) unter der Leitung von Helmut Branny  
Foto: Martin Pizga

**Ein Festival von künstlerisch allerhöchster Qualität**

Die vierte Ausgabe des Kammermusikfestes brach alle Rekorde. Über zweitausend Besucher strömten zu neun Konzerten an sieben Spielstätten – 600 mehr als 2023. „Wir konnten das Festival mit einem Besucherrekord von rund 2.500 Besuchern beenden“, freut sich Lippe-Weißfeld. „Wir haben eine Auslastungsquote von 93 Prozent. Das ist super. Manche Häuser fassen nicht mehr. Einige Häuser waren komplett ausverkauft.“

Doch nicht die Zahlen sind entscheidend: „Es war ein Festival von künstlerisch allerhöchster Qualität. Und da haben wir wirklich noch einmal einen Quantensprung gemacht zum letzten Mal. Wir haben durchgängig neun hochkarätige, wirklich exzellente Konzer-

te, Künstler, aber auch Konzertprogramme erlebt, die natürlich zu Recht beim Publikum Jubelstürme ausgelöst haben.“

**Über 100 Ehrenamtliche, die sich ins Zeug legen**

Das Geheimnis des Erfolgs? „Ich glaube, es sind die Menschen“, sagt Lippe-Weißfeld. „Es sind die über 100 Ehrenamtlichen, die sich an den sieben verschiedenen Standorten unheimlich ins Zeug legen, die so gastfreundlich sind, so liebenswürdig, so herzlich, die sich fürsorglich um die Künstler kümmern, aber auch um das Publikum.“

Diese menschlichen Begegnungen schaffen eine besondere Atmosphäre: „Das ist eigentlich etwas völlig Unspektakuläres, aber es ist diese Melange, die aus diesen Menschen entsteht. Dazu kommen natürlich die

wunderschönen Orte, Schlösser und Kirchen, die einfach einmalige Kulissen sind.“

**Musikalische Bildung ist Teil des Wertekanons**

Ein zentrales Anliegen ist die Nachwuchsförderung durch die Festivalakademie. „Weil ich tatsächlich glaube, dass die Musik gar nicht früh genug auf diese jungen Menschen treffen kann“, begründet Lippe-Weißfeld. „Musikalische Grundausbildung im Sinne einer musikalischen Bildung ist für mich Teil des Wertekanons einer guten Erziehung. Und das ist nicht anachronistisch, sondern das ist total zukunftsgerichtet.“

Die Wirkung zeigt sich in berührenden Momenten: „Das sind so beglückende Live-Erlebnisse für die Kinder. Das ist, glaube ich, die größte Motivation. Wenn Sie einfach mal

einen Musiker oder Musikerin erleben, die sind Menschen aus Fleisch und Blut, erzählen Ihnen ganz ehrlich, was es ausmacht, Künstler zu sein.“

**KI-Akademie für Handwerk und Kultur**

Doch damit nicht genug: Aus der Musikakademie entstand die ungewöhnliche Idee einer KI-Akademie. Die Vision für Gröditz ist klar: „Einen einzigartigen Ort erschaffen, an dem am Wochenende im besten Falle Weltklassemusik erklingt und unter der Woche Handwerksmeister lernen, wie sie mit KI ihre Prozesse optimieren können.“ Lippe-Weißfeld betont: „Musiker sind ja auch auf ihre Weise Handwerker und Handwerker sind auf ihre Weise auch Künstler. Da mischen sich sozusagen die Professionen ganz hervorragend.“

**Umwelt****Bedarf nach Obstbäumen?**

Unterstützung dazu kommt von einem neu gegründeten Donatoren-Kreis unter der Leitung der Görlitzer Ärztin Dr. Cordula Adams: „Wir haben uns überlegt, das ist so breit und vielfältig, es wäre einfach schön, wenn sich Menschen auf eine selbstverständliche, interessen-geleitete Art, sich für unsere Idee begeistern und auch ein bisschen committen.“ Beim Abschlusskonzert wurde das erste Stipendium vergeben: „An einen jungen Querflötisten, der bei uns im letzten Jahr Akademie-

Region. Die Initiative „Sachsen pflanzt gemeinsam – Aktion 1.000 Obstbäume“ wird fortgeführt. Schulen, Kitas, Vereine, Kirchengemeinden und weitere gemeinnützige Organisationen können sich für kostenlose Obstbäume aus sächsischen Baumschulen bewerben. Sie zeigen etwa Kindern den Wert regionaler Lebensmittel. Gleichzeitig leisten sie einen Beitrag zu mehr Grün. Bewerbungen für die Herbstpflanzung 2025 oder die Frühjahrspflanzung 2026 sind **bis zum 5. September** möglich. Je nach Bedarf können zwei bis fünf Obstbäume oder Beerensträucher beantragt werden; Pflanzmaterialien wie Stammschutz und Befestigungshilfen werden ebenfalls kostenlos gestellt. Das Bewerbungsformular findet sich unter [dvl-sachsen.de/de/58/p1-obstbaeume](http://dvl-sachsen.de/de/58/p1-obstbaeume)

**Wie man Menschen für KI begeistert**

Sein Erfolgsrezept für Überzeugungsarbeit? „Ich steige in ein Gespräch meistens mit dem Thema Musik ein, weil die Musik ein wunderbarer Türöffner ist.“ Wenn Menschen emotional erreicht sind, kommt das Thema KI: „In diesem emotionalen Zustand der Offenheit, kann ich dann ganz andere Dinge für die Akademie von den Menschen erfahren, die für uns wieder wertvoll sind, weil wir ja mit der KI-Akademie keine Angst, sondern Zukunftschancen und Lösungen mutig anpacken wollen.“

**Ein Schloss als Zukunftslabor**

Was in Gröditz entsteht, ist mehr als die Summe seiner Teile: Ein Ort, an dem Tradition und Innovation, Kultur und Technologie, Ehrenamt und Professionalität zusammenfinden sollen. **Uwe Tschirner**

**Freizeit****Benefizkonzert für Klosterorgel**

**Ostritz.** Am Samstag, **30. August**, findet um 16.00 Uhr in der Klosterkirche St. Marienthal unter Leitung des Kirchenmusikdirektors Thomas Seyda ein Benefizkonzert statt. Es erklingen gregorianische Choräle mit der Choralchola von St. Matthias aus Berlin-Schöneberg. Veranstalter ist der Freundeskreis der Abtei St. Marienthal e.V., der sich der Wiedererrichtung der großen Orgel angenommen hat.

# In Gedenken an unsere Lieben

Wie gerne würde ich Dich zurück auf die Erde holen,  
um einfach mit dir zu reden, Deinen Rat zu hören,  
Dich umarmen, einfach wieder Zeit mit dir zu verbringen...  
Und dann denke ich, dass Du nun da oben auf mich aufpasst  
und ich fühle mich wieder ein wenig sicherer...

Ich vermisse dich!

**Dieter Glathe**

Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Arbeitskollegen und Klassenkameraden für die liebevollen Beweise der Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geldzuwendungen, Blumen, Umarmung sowie einen stillen Händedruck.

Es ist tröstlich zu wissen, dass ihn so viele geschätzt haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Fuchs, Pfarrer Wappler, der Gärtnerei Schöbel sowie der Gaststätte „Grüne Aue“.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Seine Carmen  
Katrin und Daniela mit Familie**

Schlegel, im August 2025

**Danksagung**

Gerührt von der großen Anteilnahme danken wir allen, die unserem lieben Vater

**Heinz Haase**

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, jetzt mit uns Abschied nahmen und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Kinder Anke, Knut  
und Kerstin mit Familien**

Jonsdorf, im August 2025

**Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

**Ingeborg Dettinger**

geb. Groh  
\* 02.09.1936 † 09.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Sohn Andreas mit Margot  
Dein Sohn Michael mit Luise  
Dein Sohn Olaf  
Dein Enkel Francesco mit Gitti,  
Florian und Elisabeth  
Dein Enkel Mario  
Dein Bruder Wolfgang mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Bautzen, im August 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 09.09.2025, 12.00 Uhr in der Trauerhalle des Taucherfriedhofes statt. Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

**Das einzig Wichtige sind unsere Spuren, die wir hinterlassen, wenn wir gehen.**

Nach kurzer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

**Jan Andreas Dukino**

\* 23.10.1945 † 21.08.2025

In stiller Trauer und Dankbarkeit

**Seine Margit  
Tochter Simone mit Martin  
Tochter Manuela mit Kai-Uwe  
Enkel Leonardus, Willem, Angelina, Tyler und Scott  
Bruder Bernd mit Waltraud  
im Namen aller Anverwandten**

Waltersdorf, Wächtersbach, Dresden, Großschönau

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, dem 05.09.2025, 14.30 Uhr in der Halle des Neuen Friedhofes Großschönau statt.

Wenn die Gedanken langsam  
im Nebel verschwinden,  
wenn die Worte den Weg  
über die Lippen nicht mehr  
finden, wenn die Beine  
den Körper nicht mehr tragen,  
wenn die Liebsten keine  
Gesichter und Namen  
mehr haben, wenn all  
diese Leiden zum Tragen zu  
schwer, ja, dann kommt selbst der  
Tod als Erlösung daher.

**Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.**

Albert Schweitzer

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die wir beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Opa und Uropa

**Helmut Steudtner**

erfahren durften, möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Markert für seine tröstenden Worte, dem Chor unter Leitung von Frau Isterheld und den Bläsern für die musikalische Ausgestaltung der Trauerfeier, den Kameraden der Feuerwehr Kiedorf für das ehrende Geleit, sowie Frau Arlt vom Bestattungshaus Klose und der Gaststätte „Grüne Aue“.

Weiterhin danken wir der Pflegereisenz Bernstadt, Herrn Dr. med. Mrosek und Frau Fiedler für die jahrelange Pflege und medizinische Begleitung.

In dankbarer Verbundenheit  
**Inge Steudtner, im Namen der Familie**

Kiesdorf, im August 2025

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,  
weil der Tod dir nahm die Kraft.



In Trauer, liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

## Rainer Wolfgang Gottwald

\* 10.06.1941 † 21.08.2025

Ehefrau Hannelore  
Sohn Frank mit Simone und Felix  
Hans Joachim mit Rosi, Rene und Familie  
Klaus Dieter mit Linda und Familie

Mittelherwigsdorf, im August 2025

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 02.09.2025,  
um 10.30 Uhr auf dem Urnenhain Zittau statt.

20756801\_001825

In tiefer Trauer nehmen wir  
Abschied von

Dr. med. habil.

## Thomas Heinz Walther

Facharzt für Dermatologie

\* 14.11.1956 † 07.08.2025



In Liebe und Dankbarkeit:

**Dr. Christian Scharenberg mit Tochter Helene**  
**Prof. Dr. Heinz Walther**  
**Dr. Andreas Walther mit Dr. Ulrike Walther**  
**Georg Walther**  
**Dr. Cornelia Bäuerle mit Familie**

Die feierliche Beisetzung findet am 12.09.2025,  
um 15 Uhr auf dem Friedhof in Hainewalde statt.

20667401\_001825

### 1. Jahresgedächtnis

Wir erinnern uns an die schöne Zeit und gedenken  
unserer lieben Schwägerin und Tante



## Ingrid Schaaf

geb. Hornig  
12.1.1941 – 1.9.2024

**Gisela Hornig**  
**Uwe Hornig mit Familie**  
**Stefan Hornig mit Familie**

20569701\_001825

### DANKSAGUNG

Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Freude,  
eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Dank all den Menschen, die meine liebe Tante

## Charlotte Barth

\* 20.01.1929 † 11.08.2025

im Leben und auf ihrem letzten Weg begleiteten.  
Der Dank gilt allen, die durch Worte und Gesten,  
persönlich und schriftlich, ihr Mitgefühl bekundeten.  
Es ist tröstlich, sie bei so vielen Menschen  
im Herzen zu wissen.

In liebevoller Erinnerung  
**Ihre Nichte Helga mit Familie**

Seifhennersdorf, im August 2025



20804601\_001825

### Erlöst!

Nach langer, schwerer und geduldig ertragener Krankheit  
und doch einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und  
Dankbarkeit Abschied von meinem lieben Ehemann,  
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa,  
Schwager und Onkel



## Günter Döring

\*03.05.1936 †12.08.2025

In stiller Trauer

Seine Elisabeth,  
Seine Kinder Norbert,  
Katharina, Martin und  
Stefan mit ihren Familien  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am 12.09.25 um 14.00 Uhr  
in der Kirche Schönau-Berzdorf statt.  
Die Beisetzung erfolgt anschließend im engsten Familienkreis.  
Von großen Blumengebinden bitten wir höflichst abzusehen.

Kiesdorf, August 2025

20599201\_001825

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem  
Mann, unserem Vati, Schwiegervati, Opa und Uropa

## Heinz Gerlach

\* 16.02.1938 † 14.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Heidi  
Steffen, Volker und  
Jürgen mit Familien  
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem  
06.09.2025, 11.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Olbersdorf statt.



20648701\_001825

### DANKSAGUNG

Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir dich sehen können,  
wann immer wir wollen.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir  
Abschied genommen von unserer lieben

## Ursula Wüstner

Es ist uns ein Bedürfnis allen Verwandten, Freunden,  
Bekannten und Nachbarn für die vielfältige Anteilnahme  
auf das Herzlichste zu danken.  
Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Rüger, dem Pflorgeteam  
vom Haus „Waldfrieden“ in Oybin und dem Bestattungsinstitut  
Fuchs für die Begleitung in den letzten schweren Stunden.

In liebevoller Erinnerung  
**Thomas mit Andrea**  
**Roland mit Cornelia**  
**Enkel und Urenkel**



20872501\_001825

### DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben  
von

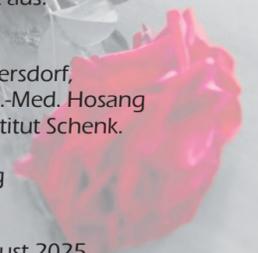
## Gustav Manfred Büttrich

spreche ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten,  
meinen herzlichen Dank aus.

Besonderer Dank gilt  
dem Pfligestift Seifhennersdorf,  
der Hausärztin Frau Dipl.-Med. Hosang  
und dem Bestattungsinstitut Schenk.

In dankbarer Erinnerung  
**Ehefrau Regine**

Seifhennersdorf, im August 2025



20807201\_001825

## „Trauer ist Liebe, die kein Zuhause mehr hat.“

Aus: „Der Kastanienmann“, Sören Sveistrup

Er hat ein gutes Herz besessen –  
nun ruht es still – doch unvergessen ...

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, Vati, Bruder,  
Schwager und Onkel

## Wolfgang Liebscher

\* 14.1.1941 † 9.8.2025



In liebevoller Erinnerung  
**Deine Brigitte**  
**Sohn Steffen**  
**Schwester Bärbel mit Familie**  
**Schwager Horst mit Familie**  
**im Namen aller Anverwandten**

Ebersbach-Neugersdorf,  
im August 2025

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet  
am Mittwoch, dem 3. September, 13.30 Uhr  
in der Friedhofskapelle zu Neugersdorf statt.

20785201\_001825

Nachdem wir Abschied  
genommen haben von  
unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter und Oma

## Christa Geißler

geb. Stange

möchten wir uns bei ALLEN  
für die erwiesene Anteilnahme  
recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem DRK Eibau für die gute  
Betreuung unserer Mutter, dem Bestattungshaus  
Geißler für die herzliche Begleitung und  
dem Trompeter Herrn Teubert.

In liebevoller Erinnerung  
**Ihre Söhne**  
**Jirka und Mario mit Familien**

Eibau, Bad-Gottleuba, im August 2025



20784801\_001825

Bescheidenheit, liebevolle Fürsorge, immer um das Wohl deiner Familie besorgt  
und dich dabei meist selbst vergessen – das war dein Leben!  
Liebe Mutti, hab vielen Dank für alles!

Unendlich traurig, aber voller Dankbarkeit müssen wir nun Abschied von dir nehmen

## Ursula Bergmann

geb. Wünsche  
\* 14.10.1942 † 19.08.2025

Wir werden dich sehr vermissen und nie vergessen  
**Dein Sohn Frank mit Kirsten**  
**Deine Tochter Katrin mit Holger**  
**Deine Enkeltochter Caro mit Alex und Arthur**  
**Deine Enkeltochter Josi mit Sven und Florentine**  
**Dein Bruder Roland mit Stegrid**  
**und allen Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
den 04. September 2025, um 13.00 Uhr in der Kirche Walddorf statt.



20704501\_001825

## Rosemarie Miertzschke

...an die Familie mit Kindern,  
Enkeln und Urenkeln

...allen Verwandten,  
Freunden, Bekannten  
und Trauergästen

...der Neugersdorfer  
Bestattung Eichhorn,  
insbesondere Frau Melzer  
und Frau Jähne,  
für den umfassenden Service

### Danke...

In stiller Trauer  
ihr Ehemann Wilfried

...der Gaststätte "Edelweiß"  
für die Ausgestaltung des  
Trauercafés

...dem Blumenhaus Berndt  
in Oderwitz

...allen Schwestern, Ärzten  
und Seelsorgern  
des Städtischen Klinikums Görlitz

Neugersdorf, im August 2025

20784801\_001825

Wir gedenken zweier wunderbarer Menschen,  
die uns im Herzen nie verlassen haben.

**20. Jahresgedächtnis**  
**Gottfried Lischke**  
1952 - 2005

**10. Jahresgedächtnis**  
**Stephan Lischke**  
1982 - 2015

In ewiger Liebe  
**Rita, Nadine und Elli**



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Hannelore Krähe**  
geb. Meese  
\* 11.09.1937 † 08.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Dein Lebenspartner Horst**  
**Dein Sohn Rochus**  
**Deine Schwiegertochter Susanne**  
**Im Namen aller Angehörigen**



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12.09.2025, 13.00 Uhr auf dem Friedhof Jonsdorf statt.

**Danksagung**

Für die aufrichtige Anteilnahme an der Trauer um

**Michael Sauermann**

die auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurde und den innigen Beistand, danken wir herzlich.

Im Namen aller Angehörigen  
**Margrit Herberg**

Ebersbach, im August 2025



**Danksagung**

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Ehemann

**Karl Heinz Gruschwitz**

möchte ich mich auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme durch stillen Händedruck, liebe Worte, gesprochen oder geschrieben sowie Geldzuwendungen und das ehrende Geleit ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Frau Tarras vom Bestattungsinstitut Kuhne, dem Kaplan Dr. Bulisch für die Worte des Abschieds sowie die musikalische Begleitung durch Frau Paulik, der Hausärztin Frau Dr. Lehmann und dem Schwesternteam des ASB für ihre fürsorgliche Betreuung und Pflege. Ebenso danke ich Frank Müller mit Manuela, meinem Enkel Torsten mit Jana sowie meiner Nichte Cornelia.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ehefrau Adelheid**

Dürrhennersdorf, im August 2025



**Danksagung**

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lächeln.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

**Ulrike Wagner**

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, Arbeitskolleginnen, Klassenkameradinnen und Gartenfreunden für ihre aufrichtige Anteilnahme, das letzte Geleit und stillen Händedruck.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Günter Wagner**  
**Cornelia Hütel**



**Herzlichen Dank**

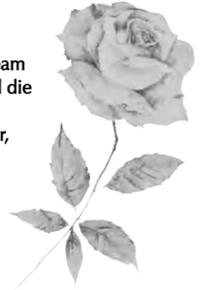
für die große Anteilnahme, für die tröstenden Worte, die stille Umarmung, den Händedruck und für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Wertschätzung, die uns beim Abschied von unserer lieben Mutti und Schwester

**Hannelore Matthes**  
\* 26.10.1948 † 06.07.2025

entgegengebracht wurden.

Ein besonderer Dank geht an das Team der Diakonie Löbau, das IMZ 1 und die Station D2 des Klinikums Görlitz, das Bestattungsunternehmen Großer, den Trauerredner Herrn Wolter und an das Team der Pension Steffi.

In liebevoller Erinnerung  
**Tochter Jana mit Familie**  
**Tochter Anja mit Familie**  
**Bruder Joachim mit Familie**



**Danksagung**

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir haben Abschied genommen von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

**Regina Krause**

und danken allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten für die Anteilnahme und den Trost, der uns entgegengebracht wurde.

Besonders bedanken wir uns bei dem Team des Pflegeheims Sohland für die kurze freundliche Pflege.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ihre Tochter Carola mit Familie**



*Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist Erlösung und Trost für alle.*

**Danksagung**

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer

**Brigitta Hampel**  
geb. Weber

sprechen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme unseren herzlichen Dank aus.

Sohn Jürgen  
im Namen aller Angehörigen

Leutersdorf, im August 2025

Gedenkseite: [www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)



**DANKE**

sage ich Allen;  
die mir ihre Anteilnahme und Verbundenheit zum Heimgang meines geliebten Mannes

**Kurt Penther**

auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Danke - dem Bestattungshaus Geißler.

In tiefer Trauer  
**Gudrun Penther**

Eibau, im August 2025



*Menschen, die wir lieben, gehen uns nicht verloren,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Rolf Schuster**  
\* 28. September 1928 † 24. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Sohn Joachim mit Sylvia  
Tochter Sabine mit Peter  
Enkel Mathias mit Anne, Enkel Steffen mit Julia und Enkel Maik  
Urenkel Pepe, Finn und Lina  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Neugersdorf, im August 2025

Gedenkseite: [www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)



**Danksagung**

Nun aber bleibt Glaube,  
Hoffnung, Liebe, diese drei.  
Aber die Liebe ist die Größte unter ihnen.

1. Korinther 13,13

**Ruth Heilgeist**  
geb. Weichert  
\* 09.11.1932  
† 28.07.2025

ALLEN  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

In liebevoller Erinnerung:  
**Deine Tochter Angelika**  
**im Namen aller Angehörigen**

Spittel, im August 2025



*Wenn die Kraft nicht mehr reicht,  
man am Abend einschlößt  
und am Morgen nicht mehr erwacht,  
dann ist die Erlösung ein Geschenk.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Helga Nitsche**  
geb. Schümann  
\* 01.01.1934 † 19.08.2025

In stiller Trauer  
**Deine Kinder Hellmut, Marita, Frank und Birgit mit Familien**  
**sowie deine Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet in aller Stille im engsten Familienkreis statt.



*Noch ein paar Jahre wollt ich leben,  
wollt ein bisschen bei euch sein,  
denn es ist so schön gewesen, doch es hat nicht sollen sein.*

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Schwager

**Bernd Pöthig**  
\* 27. Januar 1939 † 17. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Renate  
Tochter Ines mit Hans-Joachim  
Sohn Mario mit Heike  
Enkelin Sindy mit Michael  
Enkel Robert mit Jasmina  
Urenkel Jasmin, Nick und Lucas  
Schwester Gisela mit Jürgen  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. September 2025, um 13:30 Uhr auf dem Friedhof in Neugersdorf statt.

Neugersdorf, Wörrstadt, Nürnberg, Schifferstadt, Marloffstein, Bad Wurzach, im August 2025

Gedenkseite: [www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)



Nachdem wir von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

## Barbara Philipp

geb. Lambrich

Abschied genommen haben, danken wir allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise entgegenbrachten.

Ein besonderer Dank gilt Rednerin Frau Rabovsky-Lachmann und der Neugersdorfer Bestattung Eichhorn.

**In stiller Trauer**  
ihr Martin  
ihre Söhne Thomas und Volker mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Neugersdorf, im Juli 2025

Gedenkseite: [www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)



20629601\_001825

Dein Lachen und deine Freude werden uns fehlen,  
aber niemals in Vergessenheit geraten.

## Silke Seifert

\* 30.04.1967 † 04.08.2025

In Liebe

**Kevin, Bärbel, Steffen und Freunde**

Die Urnenbeisetzung erfolgte im Kreis der Familie.

Zittau, im August 2025



20603201\_001825

**Der Tod ist das Tor zum Licht**  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Franz von Assisi

**ERLÖST!**

Wir nehmen Abschied von

## Michael Spottke

\* 15.02.1960 † 18.08.2025

In liebevoller Erinnerung:  
**Deine Schwester Kathrin**  
im Namen aller Angehörigen

Oppach, im August 2025

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.



20539201\_001825

*Traurig, dich zu verlieren,  
erleichtert, Dich erlöst zu wissen,  
dankbar, mit Dir gelebt zu haben.*

## Claus Künzel

\* 10.10.1935 † 15.08.2025

*In stiller Trauer*

**Deine Helga**  
**Deine Silke mit Andreas**  
**Deine Enkel Robert mit Thanatcha**  
**und Carolin mit Mark**  
**Deine Urenkel Carlson, Moritz,**  
**Sophie und Charlie**

*Die Urnenbeisetzung findet auf  
Wunsch des Verstorbenen im  
engsten Familienkreis statt.*



20570601\_001825

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

## Dieter Wolf

\* 15.05.1945 † 15.08.2025

In stillem Gedenken  
**Ehefrau Annelies**  
**Sohn Ingo mit Macela**  
**Enkel Florian mit Eva**  
**Schwestern Annelies und Erika**  
**Schwägerin Rita mit Raiko**  
**sowie Angehörige und Freunde**

Die Urnenbeisetzung  
erfolgt im engsten  
Familienkreis.

Zittau, im August 2025



20643201\_001825

**Danksagung**

*Das Schönste was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an Sie denken.*

## Waltraud Tietze

Herzlichen Dank an alle Verwandten,  
Bekannten, Freunde und Nachbarn für  
die zahlreichen Gesten und aufrichtigen  
Anteilnahme sowie denen, die sie ein  
letztes Mal begleiteten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst  
vom DRK für die liebevolle Pflege,  
Frau Pfarrerin Rehm für die einfühlsamen Worte  
und dem Bestattungsinstitut HEES  
für die hervorragende Unterstützung,  
Begleitung und Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Enkelin Nora mit Alex**  
**Dein Enkel Bert**  
**Deine Urenkel Madlen und Lene**



20597101\_001825

*Hier will ich mit Dir lauschen,  
den Vögeln und dem Wind.  
Die Worte mit Dir tauschen,  
die noch unausgesprochen sind.*

Jana Semper

Wir nehmen Abschied von  
unserer lieben Mutti und Omi

## Birgit Richter

geb. Bär

\* 16.12.1954 † 16.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
**ihre Kinder Susann und Sven mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Beisetzung findet im Familien-  
und Freundeskreis statt.

Ein besonderer Dank gilt dem  
Pflegedienst Gerda Schmidt  
und dem SAPV Team.



20597501\_001825

**DANKSAGUNG**

Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme durch  
stillen Händedruck, Worte gesprochen oder geschrieben,  
Blumen, Geldzuwendungen und das ehrenvolle Geleit  
beim Abschiednehmen von meinem Stiefvater,  
unserem Opa und Uropa, Herrn

## HEINZ VOLÁK

danken wir allen Verwandten, Nachbarn  
und Bekannten sehr herzlich.

Besonderer Dank gilt dem Ambulanten Pflegedienst  
„Miteinander“ insbesondere Herrn Marc Schneider,  
dem Betreuten Wohnen des DRK, seiner Hausärztin  
Frau Freitag sowie dem Wohnpflegehaushalt des DRK.

In stiller Trauer  
**Margitta Hausmann und Familie**

Waltersdorf, im August 2025



20649801\_001825

**Terminberichtigung !**

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

## Christine Burkhardt

geb. Hille

\* 28.03.1946 † 07.08.2025

In liebevoller Erinnerung

**Dein Sohn Steffen mit Grit**  
**Deine Enkelin Susanne mit Daniel**  
**Deine Enkelin Sarah mit Benjamin**  
**Deine Enkelin Sophie mit Toni**  
**Deine Urenkel Bruno, Marie, Ben,**  
**Sina, Rosi und Frida**  
**sowie alle Anverwandten und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
**Donnerstag, dem 04. September 2025, um 13.30 Uhr** auf dem  
Friedhof in Eibau statt.



Bestattungshaus Fieber  
20754101\_001825

Lieben und geliebt zu werden  
ist das größte Glück auf Erden.  
Ich musste dich gehen lassen, konnte nichts tun.  
Immer bescheiden, schlicht und einfach gelebt hast du.  
Mit allem warst du stets zufrieden.  
Nun schlafe sanft in stiller, verdienter Ruh.

## Hans-Jürgen Wieland

\* 27. November 1955 † 16. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Ehefrau Kerstin  
Bruder Wolfgang mit Familie  
und alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Berthelsdorf, im August 2025



Gedenkseite: [www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

20642501\_001825

**Danksagung**

Wir haben in Liebe und Dankbarkeit  
Abschied genommen von Frau

## Dr. med. Eva Kretschmar

Tief bewegt von der großen herzlichen Anteilnahme  
danken wir allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben  
und für alle tröstenden Worte und Zeilen, Umarmungen,  
Blumen und alle Zuwendungen.

Herzlichst danken wir Frau Pfarrerin Rehm für die einfühlsamen Worte,  
Herrn Kantor Egermann für die musikalische Begleitung und  
der Neugersdorfer Bestattung C & K Eichhorn.  
Unser Besonderer Dank gilt Hausärztin Frau Dr. Männel, Herrn Dr. Kiehl,  
dem Team der Palliativstation, dem SAPV Team und dem Pflegedienst Sonnenschein.

In großer Trauer und Dankbarkeit Ehemann  
Dr. med. Christian Kretschmar und alle Angehörigen

Ebersbach, August 2025



20642601\_001825

**Danksagung**

*Alles verändert sich, wenn neben dir einer fehlt.*

Tief bewegt von der, auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebrachten Anteilnahme am Verlust  
meines lieben Ehemannes, unseres liebevollen Vati's und Opa's

## Elmar Reißmann

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden,  
ehemaligen Klassenkameraden und Arbeitskollegen  
sowie dem Friedersdorfer Karneval Klub e.V. von Herzen bedanken.

Besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. Mai mit ihrem Team, den Mitarbeitern  
vom Pflegedienst Gerda Schmidt und dem SAPV Team Löbau.

Für die Hilfe und Unterstützung in der schweren Zeit und der Ausgestaltung der Trauerfeier  
danken wir dem Bestattungsunternehmen Lehmann & Ulbrich mit Redner Udo Knöfel.

Ein Dankeschön auch an das Team der Gaststätte Oberkretschmar für  
die Ausrichtung des Trauerkaffees.

In Liebe und Dankbarkeit  
**seine Heidrun**  
**im Namen der Familie**



20801901\_001825

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Tiefbewegt von der herzlichen Anteilnahme und den  
zahlreichen Beweisen des Mitgefühls durch ehrendes  
Geleit, einen stillen Händedruck, liebevoll geschriebene  
und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen  
beim Abschied von meinem lieben Ehemann, guten Vater  
und Opa

## Peter Opitz

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten,  
Nachbarn, Freunden, bei den Klassenkameraden der  
Grund- und Oberschule sowie den ehemaligen Kollegen  
bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Krebs, Frau Dr. Voigt und  
der Physiotherapie Wittwer für die jahrelange Betreuung,  
Herrn Pfarrer Müller für die tröstenden Worte und dem  
Bestattungsinstitut Schenk.

In Dankbarkeit und liebevoller Erinnerung  
**Seine Ursel und Kinder**

Spitzkunnersdorf, im August 2025



20806201\_001825

Leichtathletik

Neugersdorf vereint Sportler

Neugersdorf. Am 2. September 2025 feiert die Sparkassen-Arena Oberlausitz in Neugersdorf ein rundes Jubiläum: Zum 30. Mal treffen sich dort Behinderte und Nichtbehinderte zum Sportfest. Die Veranstaltung bringt jedes Jahr aufs Neue über 200 Teilnehmer zusammen. Zwischen 9.15 Uhr und 13.30 Uhr erwartet die Sportler ein Programm mit Einzel- und Teamwettkämpfen. Nach der Eröffnung sorgt eine Hundestafel für Aufmerksamkeit. In den Einzelwertungen treten die Teilnehmer im 60-Meter-Sprint, Weitsprung und Weitwurf gegeneinander an.

Im Team stehen Disziplinen wie Pendelstaffel, Medizinball- und Gummistiefelweitwurf auf dem Programm. Der Mannschaftswettkampf schließt sich an. Organisatoren sind der Rehabilitationssportgemeinschaft Löbau e. V. und der Oberlausitzer Kreissportbund e. V. Unterstützer der Berufsschule Diakoniewerk Oberlausitz bereichern das Festprogramm einmal mehr mit der beliebten Spaßstaffel.

Freizeit

Multipler Genuss im Theatergarten

Neugersdorf. Am 5. und 6. September, jeweils 19.30 Uhr, lädt das „Französische literarische Weinfest“ in den Neugersdorfer Theatergarten der Theaterscheune ein.

Theatermann Dietmar Blume verbindet hierbei französische Chansons, Weine und heitere Texte zu einem Genussabend. Für die musikalische Begleitung sorgt Marion Ritz-Valentin mit Liedern von Edith Piaf bis Charles Aznavour. Bei passendem Wetter findet die Veranstaltung unter freiem Himmel statt.

Kultur



Das Dorfmuseum Eckartsberg öffnet am Sonntag, 31. August, wieder seine Pforten. Foto: Frank Winkler

Mit dem Stadtbus ins Dorfmuseum

Eckartsberg. Wer die prachtvollen Zittauer Parkbilder von Karl Wolfgang Weber und die kleinen naturnahen Impressionen von Gottfried Eifler noch nicht gesehen hat, der sollte sich am Sonntag, 31. August, auf den Weg nach Eckartsberg machen. Für Zittauer ist dieser Weg jetzt übrigens einfacher geworden. Der Stadtbus Linie 1 fährt sonntags stündlich und hält auch in Eckartsberg. Von der Haltestelle

„Arztpraxis“ sind es etwa 1,2 Kilometer Fußweg bis zum Dorfmuseum. Der Museumshof mit seiner Dauerausstellung und seinen wundervollen Panoramablickten lohnt auf jeden Fall einen Besuch. Wie immer gibt es natürlich Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Geöffnet ist das Dorfmuseum Eckartsberg am Sonntag, 31. August, von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Historie

Erneut Kalenderzeit

Bernstadt a.d. Eigen. Den Bernstädter Heimatkalender 2026 gibt es seit August in den Geschäften der Stadt.

Zum Thema dafür haben die Macher die ehemalige Kleinbahn von Bernstadt nach Herrnhut auserkoren – genannt das „Bahnel“. Jenes „Bahnel“ war nur reichlich 50 Jahre in Betrieb, vom 1. Dezember 1893 bis 1945, als die sowjetische Administration entschied, die Bahn mit Schienenmaterial, verschiedenen Loks und Waggons als Reparationsleistung zu demonstrieren. Die letzte Fahrt fand am

25. September 1945 statt. Mit historischen Bildern und Geschichten zum „Bahnel“ wollen die Macher diese Zeit etwas aufleben lassen und bei der älteren Generation vielleicht auch Erinnerungen wecken.

Wie bereits in vorherigen Ausgaben haben auch diesmal kleine Künstler an der Gestaltung des Kalenders mitgewirkt – Kinder der Kirchgemeinden Bernstadt, Dittersbach und Schönaun.

Die Mädchen und Jungen haben mit verschiedenen Arbeiten eine bunte Seite gestaltet.



Den Heimatkalender 2026 gibt es seit August in den Bernstädter Geschäften. Bildquelle: privat

Literatur

Bewerbungen für Bibliothekspreis

Region. Das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus lobt mit dem Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e. V. zum dreizehnten Mal den Sächsischen Bibliothekspreis aus. Inhaltlich neu ausgerichtet, prämiiert der Preis ab diesem Jahr Projektvorhaben

und Ideen, die mit Hilfe des Preisgeldes in Höhe von 10.000 Euro umgesetzt werden können. „Vor allem in der sich rasant entwickelnden KI-Technologie beschäftigen sich immer mehr Bibliotheken mit Anwendungsmöglichkeiten für die Bibliotheksarbeit. Mit dem Preis wollen wir die Umsetzung von

besonders innovativen Projektideen unterstützen, die im Anschluss auch für andere Bibliotheken anwendbar sind“, betont Sachsens Kulturministerin Barbara Klepsch. Die Preisträgerbibliothek wird am 24. Oktober, dem Tag der Bibliotheken, bekanntgegeben. Die Auszeichnung wird am Ort der

Preisträgerbibliothek bis Mitte November 2025 verliehen. Alle sächsischen Bibliotheken unabhängig von ihrer Sparte oder Größe sind aufgerufen, sich bis 10. September zu bewerben. Die Bewerbung erfolgt online über ein Bewerbungsportal unter bibliotheksverband-sachsen.de/bibliothekspreis.

RITTERLICH! 750 Jahre Johanniter in Sachsen. 21.6.–26.10.2025 · Zittau Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster. STÄDTISCHE MUSEEN ZITTAU www.museum-zittau.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Ihr Draht zum OBERLAUSITZER KURIER. Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig. Geschäftsstelle Bautzen, Telefon: 03591/4817-0, Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00 Uhr.

HAUS GÖRLITZ GERHART HAUPTMANN THEATER GÖRLITZ ZITTAU. 05 FR DIE VATERLOSEN, 06 SA WERT, 07 SO WERT, 12 FR DU LIEBER FERNER MENSCH, 13 SA KRABAT, 14 SO TAG DER OFFENEN TÜR, 16 DI DASS EIN GUTES DEUTSCHLAND BLÜHE ... - LEBEN NACH KRIEGSENDE (1945-1949), 19 FR SO LONG, HALLELUJAH, 20 SA TA BOUCHE (Dein Mund ...), 21 SO KRABAT, 27 SA CHILL & JAM: REGENBOGENKONZERT, 28 SO URLAUBSPOST UND BLÜENTRÄUME, 30 DI I. PHILHARMONISCHES KONZERT.

HAUS ZITTAU. 03 MI STREIT & ZUVERSICHT: GRENZEN DER HOFFNUNG - HOFFNUNG AUF GRENZEN?, 06 SA EIN LEBEN IN TAKT, 07 SO BEST OF FILMMUSIK, 09 DI THEATERPÄDAGOGISCHER SALON ZUM SPIELZEITAUFTAKT, 12 FR EIN LEBEN IN TAKT, 13 SA MUSICAL-FIEBER, 14 SO DASS EIN GUTES DEUTSCHLAND BLÜHE ... - LEBEN NACH KRIEGSENDE (1945-1949), 16 DI ÖFFENTLICHE PROBE, 19 FR DIE NACHT DER UTOPIEN.

SEPTEMBER 2025 Tickets: 03581 474747 | www.g-h-t.de. 20 SA THIEME UND LACHER LESEN: BUKOWSKI, 21 SO TAG DER OFFENEN TÜR, 26 FR EIN LEBEN IN TAKT, 27 SA KRABELKLASSIK, 28 SO GÖRLITZER SALONQUARTETT, 1. GLANZLICHT Best of Filmmusik. DIE NACHT DER UTOPIEN 6. Sächsische Nacht der Jugendkulturen.